



防災会による消火訓練

日ごろから万全の心構を

地震



地区消防隊による消火訓練



救出訓練

9月1日(日) 総合防災訓練

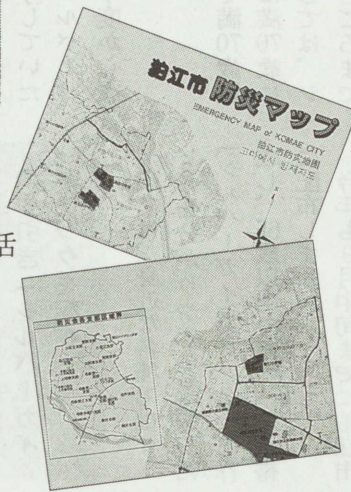
午前9時30分～11時30分
市民グラウンドで

■防災訓練参加者集合時間・場所

防災会支部名	集合時間	集合場所
覚 東	午前9時20分	野川緑地公園入口(日黒通信先)
北 和 泉	①午前9時20分 ②午前9時30分	①本間製作所前 ②丸山児童公園
和 泉 多 摩 川	午前8時50分	第三中学校正門前
小 足 立	午前8時30分	第六分団詰所前
狛 江 団 地	午前9時00分	藤塚第三(中央)児童公園
和 泉 第 一	午前9時30分	市民グラウンド入口
駒 井	午前8時30分	駒井日枝神社
多摩川住宅1号棟	午前8時50分	第四小学校正門前
上 和 泉	午前9時00分	第二小学校正門前
駄 倉	午前9時00分	狛江湯前、谷田部木材店前
セントラルハイッ	午前9時20分	セントラルハイッ管理事務室前
銀 行 町	午前9時00分	狛江三叉路谷田部米屋前
多摩川住宅ニ号棟	午前9時00分	多摩川住宅ニ号棟中央広場
狛江ハイタウン	午前9時10分	狛江ハイタウン敷地内公園
岩 戸	①午前9時10分 ②午前9時20分	①岩戸地域センター ②電力中央研究所角公園
和 泉 第 三	午前9時15分	泉竜寺山門前
和 泉 第 二	午前9時20分	「飯田善作さん宅」前
猪 方	午前8時50分	第三分団詰所前

■防災マップの配布

市では、防災意識の高揚および防災対策に活用するための「狛江市防災マップ」を全世帯に配布しました。
ご意見等をお寄せください。



■訓練内容

- ・倒壊家屋からの救出救助
- ・道路障害物の除去
- ・ライフラインの復旧
- ・応急救護
- ・延焼阻止消火、初期消火
- ・避難行動

■サイレンの吹鳴について

9月1日(日)午前9時より1分間サイレンを鳴らします。
〔問い合わせ〕総務防災課。

■戸外では頭を保護し、危険なものから身を避けよう！

屋外にいるとき地震におそわれたら、ブロック壁が倒れた

もしものために 日ごろからの 心掛け

■わが身と家族の身の安全！

大きな揺れは、1分程度です。丈夫なテーブルや机などの下に身をかくし頭を保護するようにしましょう。

■グラツときたら火の始末・火が出たらすばやく消火！

火の始末が大きな災害を防ぎます。小さな地震でも火を消す習慣をつけましょう。

■あわてて外に飛び出すな！

むやみに外に飛び出すのは危険です。周囲の状況を確認してから落ちついて行動しましょう。

■戸を開けて出口の確保！

特に、コンクリート建てのマンションなどは、地震の揺れでドアがゆがみ部屋に閉じ込められることがあります。

■戸外では頭を保護し、危険なものから身を避けよう！

屋外にいるとき地震におそわれたら、ブロック壁が倒れた

り窓ガラスや看板などが落ちてきます。安全な建物か近くの広い場所へ避難しましょう。
■百貨店・劇場などでは、係員の指示に従って行動を！
大勢の人が集まる所ではパニックが起る心配があります。巻き込まれないように、冷静な行動を心掛けましょう。

■自動車は左に寄せて停車、規制区域では運転禁止！

勝手な行動は混乱のもと、ラジオ情報により行動しましょう。
■避難は徒歩で、持ち物は最小限度に！
自動車を使うと、渋滞を引き起こし、消火活動や救援・救護活動の妨げになります。避難は徒歩で、荷物は必要最小限の物だけにしましょう。

■みんなで助け合い・けが人がいたら応急救護！

隣近所で協力して、お年寄りや身体の不自由な人に声を掛けましょう。けが人には応急手当を行う必要があります。

■デマで動くな

正しい情報で行動！
災害時はデマなどに惑わされず、報道機関や市、消防・警察などの情報に注意しましょう。

狛江消防署では、事業所・町会等で行う防災訓練・救命講習の指導と相談を行っています。

防災訓練等には次のような種類がありますので、お気軽にご相談ください。

- ▽出火防止訓練▽通報訓練▽初期消火訓練▽地震の震度体験訓練▽救出救護訓練▽防災座談会▽防災映画の上映等

〔問い合わせ〕狛江消防署 ☎3430-10119。



ボンボンブラザース

多年にわたり社会に尽くしてきたお年寄りが、住み慣れた地域で生きがいをもって、安心して快適に暮らしていけるように、市では在宅福祉サービスの充実や環境の整備などに努めています。お年寄りを敬愛し、その長寿を祝い、市では次のような事業を行います。

■老人福祉大会

〔日時〕9月8日(日)午前10時及び午後2時(午前は和泉地区、午後は和泉地区以外の方を対象)

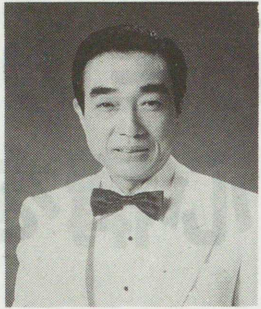
〔会場〕エコルマホール

〔対象〕満75歳以上の方(9月15日現在)

〔内容〕▽第一部・式典 ▽第二部・モダン曲芸 ポンボンブラザース、太鼓ショー 大江戸

みんなで支える 長寿のよろこび

「老人福祉大会」9月8日(日)
エコルマホールで開催
演芸・歌謡ショーで楽しいひとときを!



三浦 洸一さん

助六太鼓、歌謡ショー 三浦洸一(代表曲 落葉しぐれ、踊子など)、ほか

〔後援〕狛江市民生委員児童委員協議会、狛江市社会福祉協議会

なお、出席される方は、郵送しました招待状を当日お持ちください。当日出席できなかった方については、9月30日までに狛江市シルバー人材センターから記念品をお届けします。

■敬老金を支給

満75歳以上の方(9月15日現在)の長寿を祝って、敬老金を支給します。

〔支給金額〕90歳までの方には、1万2,000円。91歳以上の方には、2万1,000円。

〔支給方法〕9月14日～24日までの間に、各地域の民生委員が自宅にお届けします。

シルバーパス(無料分)の 交付は郵送で!

今まで市役所に来庁していた交付していたシルバーパスの交付方法を、今年度から次のように改めました。

■無料シルバーパス

平成8年10月現在で満70歳以上の方および10月中旬に満70歳になられる方につきましては、シルバーパスを9月13日ごろまでに郵送にて交付します。

新しいパスは受け取られた日から使用できます。

■有料シルバーパス

所得が一定額を超えるために、シルバーパスが有料となる方につきましては、その旨を別に通知します。

したがって有料パスを希望される場合は、市役所福祉総合相談窓口で申請の手続きを行って

ください。

■平成8年11月1日以降に満70歳になる方

平成8年11月1日から平成9年9月30日までの間に満70歳になる方については、誕生月からシルバーパス(無料パスまたは有料パス)の申請ができますので、パスの交付を希望される方は、印鑑を持参のうえ市役所福祉総合相談窓口で手続きしてください。

▽旧パスは、市役所へ来庁されたときなどにお返しください。また、死亡や東京都外へ転出などのときも、パスはお返しください。

▽満70歳以上の方の場合であっても、「寝たきり状態にある方に対する老人福祉手当を受給されている方」については、シルバーパスの交付はしません。

〔問い合わせ〕在宅福祉課。

在宅福祉サービスの利用 の手引き「シルバーガイドブック」を配布

市では、身近な各種福祉サービスを分かりやすく説明した「シルバーガイドブック」を作成し、65歳以上の方のいる世帯に配布します。

今年も9月中旬までに狛江市シルバー人材センターから各対象世帯に配布しますので、どうぞご利用ください。

〔問い合わせ〕在宅福祉課。



シルバーガイドブック

市長コラム 1



市民の皆さん、こんにちは。今号から毎月一回私からのメッセージをお届けさせていただきます。どうぞよろしくお願いします。

対話を重ねよりよい街へ

市長に就任して2カ月近くになりますが、この間多くの方々に市長室へおいでいただき、その多くは時間には追われながらの懇談でしたが、大変勉強になっております。農業委員会の皆さんとは狛江市

の農業予算が近隣市とくらべ低いことが話題になり、農業振興に行政としてどんなお手伝いができるのか、アイデアもいただきました。商工会の事務局からは、狛江の商工業の現状と打開策について掘り下げた提案が示

された。歯科医師会の皆さんからは、ご協力願っている市保健事業の進め方に注文をいただきました。その他いっぱいあるのですが、どの方も狛江のまちのことを真剣に考えているんだなと実感しました。財源も土地もない小さな市ですが、こう

した市民の思いこそ財産です。そして私が市長としてこの財産をどう市政に生かしていくのか、厳しく問われていると言えます。

私はこの財産を増やすために、もっと市民の皆さんの集に、顔を出させていただくと思っています。街をよくする仲間として、議論ができる一それが私のめざす「市民が主人公」の市政に向かう、第一歩だと思っております。気軽に声をかけてください。

狛江市長
矢野 雅也

技能・農業 功労者を 推薦して ください

市では、長く同一職業に従事し優れた技能を有する技能功労者と、長く農業に従事し他の模範となる農業功労者の表彰を行っています。

〔技能功労者表彰基準の概要〕
①技能経験年数30年以上で満60歳以上の方②市内に引き続き5年以上居住し住民登録をされている方③主として市内で仕事をされている方④他の技能者の模範と認められる方

〔推薦方法〕技能功労者の場合は、本人またはその勤務する事業所もしくは所属する団体の代表者等が、農業功労者の場合は所属する農協支部の代表者等が推薦人となって推薦書に必要事項を記載の上、秘書課へ提出してください。

〔推薦期限〕9月20日(金)まで。

〔問い合わせ〕秘書課。

教育委員会 委員長・職務 代理者を選出

8月5日に開催した狛江市教育委員会第8回定例会で委員長ならびに委員長職務代理者を選出しました。

▽委員長 柴田哲さん(中和泉4-7-9) ▽委員長職務代理者 望月光三さん(猪方2-14-24)

〔問い合わせ〕学校教育課。

東京都の水道水源の4分の3を占める利根川系ダム郡の貯水量は、降雨不足により急激に減少しています。より一層の節水に皆様のご協力をお願いします。

行政けいじばん

景気対策事業 特別支援金

病原性大腸菌「O-157」による影響で、売上の減少など経営に支障を生じている中小企業も低利の資金融資の対象となります。ご利用ください。

〔融資限度〕500万円〔資金使途〕運転資金のみ〔融資期間〕6年(据置1年を含む)以内〔利率〕1.5%(本人負担)ただし据置期間中は本人負担なし。なお、融資の条件等の詳細については産業課へ。

〔問い合わせ〕産業課。

私立幼稚園等保護者負担軽減補助金受け付け

市では、私立幼稚園と私立幼

稚園類似施設に就園している幼児の保護者の負担を軽減するための補助金を交付します。

〔補助金額〕今年度から所得の状況により補助金の額が異なります(別表)。

■園児一人当たりの補助金月額

区分	補助金月額	所得の基準
1	8,700円	生活保護法による保護を受けている世帯および当該年度に納付すべき区市町村民税の所得割が非課税となる世帯
2	7,000円	当該年度に納付すべき区市町村民税の所得割課税の額が(世帯構成員中2人以上に所得がある場合)は、所得割課税額の合計額とする)220,000円以下となる世帯
3	2,500円	当該年度に納付すべき区市町村民税の所得割課税の額が(世帯構成員中2人以上に所得がある場合)は、所得割課税額の合計額とする)220,000円を超える世帯

民税納税通知書または、特別徴収税額通知書の写しを添えて申請してください(無い場合は、課税証明か非課税証明書を添える)。

訓練施設通所児補助金受け付け

〔問い合わせ〕総務防災課。

新増築家屋調査にご協力を

〔受付期間〕9月12日(木)まで

〔問い合わせ〕在宅福祉課。

国保加入者で交通事故にあったときは、速やかに届け出を

交通事故などでけがをした場合、加害者(第三者)があるときは、加害者がその治療費を負担することになりますが、国保を使い治療することもできます。

関東大震災



大正十二年九月一日、突然襲った大地震、「グラッ」ときた。傘を杖にして頑張ったがこらえきれない。草をつかんで寝ころんでしまった。「ゴオー」という音がして同時に黒い煙がモクモクと舞い上がる。畑が揺れだし、籠を背負って歩くどころではなかった。

疲れ果てて歩くことが出来ず、若者一人村に来て、村から荷車を引いて迎えにいったものもいた。

泊江村では幸いにも「人畜死傷ナシ、倒壊家屋ナシ、土蔵ノ周壁落下セルモノ多シ」と北多摩郡役所に報告した程度の被害だったが、東京の空は黄色い煙で淀んで、夜は真赤な炎となって夜空を焦がした。

呼びかけに応じて集められた救済物資は、袋、袋、樽などに入れられて三百三十五個。現金三百五十円二十銭が添えられて九月十一日に送り出された。場所は虎ノ門、金刀比羅宮の境内。村人達の力で炊き出しも行った。

井上孝

(泊江市文化財専門委員)

川瀬晶子さん(東野川在住) アトランタ・オリンピック シンクロナイズドスイミングで銅メダル受賞 ご声援ありがとうございました



「日本の四季」を演じる川瀬さん (共同通信社)

川瀬晶子選手は20日午後、中村鈴子コーチ(金子スイミングスクール所属)と市役所を訪れ、矢野市長と高木市議会議長にオリンピックで銅メダル受賞の報告をされました。

テクニカルルーチンに続いて



矢野市長と高木市議会議長へ報告に

演技ができ、リフトの上に立てたことはとても光栄で、一生の思い出になりました」と川瀬さん。残念ながら今回で現役を退かされるそうです。

川瀬さん、私たちに夢と感動を与えてくれて、ありがとうございました。

あいとびあセンターのプール開放

あいとびあセンターのプールを10月から水曜日午前は機能訓練等が必要な方▽水曜日午前は65歳以上の高齢者▽木曜日午後は障害のある方に開放します(詳細は次号の広報で)。

〔問い合わせ〕在宅福祉課。

■ 拠点回収所

商 店 会 名	問い合わせ先	持 ち 込 み 先	日 時	回収品目
和泉多摩川商店街振興組合	土本 義夫 ☎3480-2421	東和泉4-6 道祖神の横 東和泉3-8 和泉派出所の横	毎週月・水・金曜日 午後8時～9時	新聞・雑誌・ダンボール
岩戸栄通り商店会	池田 健三 ☎3489-3086	岩戸北2-11-1 電力中央研究所の角	毎月第2・4水曜日 午後7時～9時	
狛江四小前商店会	小川 利夫 ☎3489-8938	中和泉4-25-3 「ふたば化粧品店」横の駐車場	毎月第1・3木曜日 午後7時～9時	
狛江中央商店会	秋本 吾 ☎3480-1131	岩戸北1-16-9 中村精肉店の横	毎週水曜日 午後7時～9時	
ひかり商店会	本橋 久司 ☎3480-7858	中和泉4-24-2「クリーニング店JUN」横の駐車場	毎月第2・4木曜日 午後6時～8時	
水道街商店会	高橋 棟雄 ☎3480-8501	岩戸南4-18-3 みずほ幼稚園グラウンド横のヒマラヤ杉の下	毎月第2・4水曜日 午後7時～9時	
日本橋商店会	佐藤 武久 ☎3489-1885	岩戸南1-8-10 (株)日本橋建材の前	毎月第2・4金曜日 午後6時～8時	
二の橋通り商店会	早川 澄雄 ☎3489-0532	岩戸北4-15-11 稲荷様の前	毎月第1・3火曜日 午後6時～8時	
狛江セントラル通り商店会	木村 紘 ☎3480-9367	中和泉1-2-8 荒井自転車店の横	毎月第1・3火曜日 午後6時～8時	
慈恵医大前商店会	笠原 栄吾 ☎3488-5467	和泉本町4-10-4 三仁堂薬局斜め前	毎週月・金曜日 午後7時～8時	
狛江銀座商店会	山岸 秀宣 ☎3480-2047	東和泉1-6-12 福助やたばこ店横の駐車場	毎週水曜日 午後2時～4時	新聞・雑誌・ダンボール
狛江ショッピングセンター商店会	長谷川治男 ☎3489-8141	中和泉5-41-11 ナカモト文具店横の駐車場	毎週月・木曜日 月曜 午後6時～8時 木曜 午前10時～正午	
狛江団地商店会	西宮 義勝 ☎3489-3392	和泉本町4-7-27 上村とうふ店斜め前	毎月第2・4金曜日 午後3時～5時	
狛江ファミリー7	柏谷 一彦 ☎3489-4400	東野川4-5-8 中華てんてんの前	毎月第1・3木曜日 午前7時～9時	
狛江駅北口商工振興会	絹山 精一 ☎3480-5551	①和泉本町1-1-31 サンレモ店の横 ②和泉本町1-34-14 クレッシュェンド店の横 ③中和泉1-1-1YSビルの駐車場 ④中和泉3-1-24 セブイレブン狛江中和泉3丁目店	毎月第1・3木曜日 午前7時～10時	
狛江駅前親栄会	滝ヶ崎 明 ☎3489-1447	東和泉1-15-7 都堂の横	毎週木曜日 午前8時～10時	
二の橋商店会	島田 勝男 ☎3489-3088	岩戸北4-15-2 アズマハウスの前	毎月第1・3木曜日 午前8時～10時	
狛江五小前商店会	柴田 照夫 ☎3489-2977	東野川1-35-6 みしま堂の前	毎月第1・3木曜日 午前8時～10時	
上和泉商店会	佐藤 八郎 ☎3488-0234	中和泉2-15-1 いづみやふとん店横の駐車場 和泉本町4-2-13 本橋金物店の横	毎月第1・3木曜日 午前7時～9時	

可燃ごみの中に多く含まれている紙(古紙)は、ビン・缶と並んでリサイクル効果が高いものです。これらをごみとしてではなく、資源として回収できれば、その分ごみを減らすことができます。

市では、商店会等の協力を得て、古紙回収をしています。皆さんもぜひ、お近くの回収所をご利用ください。

■ 商店会の拠点回収所

19商店会では、地球にやさしい商店会を目指し、ごみの減量

古紙のリサイクルにご協力を

資源化のために古紙類(新聞・雑誌・ダンボール)を回収しています。



こまえ苑のリサイクルボックス

■ リサイクルボックス
リサイクルボックスは、市役所と各地域センターに設置しており、新聞・雑誌・牛乳パック・ダンボール(市役所のみ)の古紙を回収しています。

新たに特別養護老人ホーム(こまえ苑)にも設置しましたので、ご利用ください。

※資源として活用するには品目ごとの分別の徹底が必要です。新聞・雑誌・ダンボール等種別にきちんと分別し、ひもでしっかり縛ってください。

■ リサイクルボックス

設置場所	利用時間	回収品目
市役所2階自動ドアの内側	月～金曜日(休日を除く) 午前8時30分～午後5時	新聞・雑誌・牛乳パック・ダンボール
野川地域センター	午前9時～午後9時30分 休館日 毎月 第2・4火曜日	新聞・雑誌・牛乳パック
南部地域センター		
岩戸地域センター		
上和泉地域センター		
特別養護老人ホーム(こまえ苑)	午前9時～午後5時	

生ごみをリサイクルへ協力者募集

【対象者】 ぼかし(発酵堆肥化促進資材)のことで、生ごみを微生物によって発酵させることができます。処理したものを家庭菜園などで使用できる方

【募集日】 9月12日(木)から

【募集人数】 50人(先着順)

【内容】 ぼかし容器2個を提供します。ので、ぼかし資材(資材の実費は500gで250円)を使用し、生ごみの堆肥化処理を行います。

【応募方法】 印鑑(朱肉を使用する物)を持参のうえリサイクルセンター内清掃課窓口へ。

■ 生ごみ堆肥化相談会

ぼかし(発酵促進資材)で生ごみの堆肥化を実践されている市民の方で生ごみ堆肥が上手に作れなかったり、利用方法等にご質問のある方は、プチトマト

環境基本条例(案)について
公開ヒアリングの開催

狛江市環境基本条例検討委員会は、6月に発足した委員会です。環境基本条例(案)についてすでに2回の検討を進めてきました。

ここで、さらに幅広く市民の方々から現在検討中の基本条例(案)に関する意見、要望等を

■ 9月のビン・缶 収集日

地域名	ビンの日	9月	缶の日	9月	10月
中和泉2・3・4丁目 駒井町全	第1・3月曜日	2・一日	第2・5月曜日	9・30日	7日ビン
猪方全	第2・4月曜日	9・一日	第1・5月曜日	2・30日	7日缶
岩戸南全	第1・3火曜日	3・17日	第2・4火曜日	10・24日	1日ビン
西和泉全 元和泉全	第2・4火曜日	10・24日	第1・3火曜日	3・17日	1日缶
岩戸北全	第1・3水曜日	4・18日	第2・4水曜日	11・25日	2日ビン
和泉本町1丁目	第2・4水曜日	11・25日	第1・3水曜日	4・18日	2日缶
西野川全	第1・3木曜日	5・19日	第2・4木曜日	12・26日	3日ビン
和泉本町4丁目	第2・4木曜日	12・26日	第1・3木曜日	5・19日	3日缶
東和泉全	第1・3金曜日	6・20日	第2・4金曜日	13・27日	4日ビン
和泉本町2・3丁目	第2・4金曜日	13・27日	第1・3金曜日	6・20日	4日缶
東野川全	第1・3土曜日	7・21日	第2・4土曜日	14・28日	5日ビン
中和泉1・5丁目	第2・4土曜日	14・28日	第1・3土曜日	7・21日	5日缶

の会員が、生ごみの堆肥化の相談に応じます。

【日時】 9月12日(木)午前10時30分～11時30分

【会場】 狛江市ビン・缶リサイクルセンター

【問い合わせ】 清掃課。

■ ビン・缶の出し方

①ビン・缶は必ず中味を出し、

生ごみの出し方の
チラシを
全戸配布
しました

平成8年度後半(9月～9年3月)の生ごみの出し方のチラシを8月末までに全戸に配布しました。なお、このチラシが届いていない場合には、清掃課までご連絡ください。

■1歳6カ月児健康診査
〔日時〕9月2日(月)受け付けは
午後1時15分～2時15分〔会場〕
あいとびあセンター〔対象〕平

Health
検 診

会 場	ツベルクリン接種日	ツベルクリン判定 B C G 接 種 日	住 所 地
あいとびあ センター	9月3日(火)	9月5日(木)	中和泉、西和泉、駒井町、東野川
	9月9日(月)	9月11日(水)	元和泉、猪方、岩戸南、西野川
	9月10日(火)	9月12日(木)	和泉本町、東和泉、岩戸北

※会場の都合上、住所地ごとに実施日を振り分けていますので、ご協力をお願いします。
受付時間は午後2時30分～3時30分です。3時30分を過ぎると受け付けを終了しますので、ご注意ください。駐車場のスペースに限りがありますので車でのご来場はご遠慮ください。「こまえ苑バス」や「みどり号」が市内を巡回していますのでご利用ください。

〔対象者〕生後2カ月～48カ月
未満の方

■ツベルクリン・BCG

Health
予 防 接 種

成7年1月～2月15日生れの幼
児〔持ち物〕母子健康手帳・問
診票
〔問い合わせ〕健康課。

■子宮がん検診

この検診は、申し込みの必要
はありませんので、9月2日～
30日までに別表の医療機関で直
接受診してください。今年度か
ら体部検査が追加されました。
〔対象者〕市内在住で女性30歳
以上の方〔検診方法〕▽必須検
査 頸部▽選択検査 体部〔医
師が必要とした方のみ〕〔費用〕
無料
〔問い合わせ〕健康課。

■肺がん検診

粕江市医師会の協力を得て実
施します。

■肺がん・子宮がん検診実施医療機関
(※印は肺がん検診、○印は子宮がん検診)

	医 療 機 関	住 所	電 話
※○	和泉多摩川クリニック	東和泉3-3-9	5497-1238
※	岩 瀬 外 科	和泉本町3-3-18	3489-3830
※	岩 戸 診 療 所	岩戸北2-19-3	3480-2051
※	柏田内科クリニック	西野川1-15-19	3430-0222
※	かとうクリニック	中和泉1-1-1-4F	3430-9911
※	川 島 医 院	猪方3-31-15	3480-8734
※	覚 東 近 藤 医 院	東野川1-13-7	3489-1035
※	粕 江 医 院	東和泉1-27-10	3489-0014
※	佐 藤 診 療 所	東和泉1-3-14	3489-1771
○	神 保 医 院	和泉本町1-2-13	3489-1056
※	藤 川 医 院	和泉本町2-16-5	3489-3859
○	保坂産婦人科クリニック	東和泉1-19-5	3488-1103
○	松 岡 医 院	中和泉5-10-18	3480-4122
※	水口内科皮膚科	西野川4-40-4	3480-5520
※	村 上 医 院	東和泉1-18-6	3430-3705

9 月 の 市 民 相 談

相 談 名	開 催 日 と 時 間	相 談 員	申 し 込 み 等
法 律 相 談	毎週月・木曜日 午前9時～正午	弁 護 士	電話予約制。相談日の1週間前から市民生活課で受け付け
カウンセリング・心の相談	4日・11日・25日の各水曜日 午前9時～正午	カ ウ ン セ ラ ー	
住 宅 相 談	11日・25日の各水曜日 午後1時～4時	建 築 士	
交 通 事 故 相 談	3日・17日の各火曜日 午後1時～4時	交 通 事 故 相 談 員	午後1時から市民生活課で受け付け。定員6人。
不動産取引相談	13日(金) 午後1時～4時	宅地建物取引業協会	
人権身の上相談	19日(木) 午後1時～4時	人 権 擁 護 委 員	
行 政 相 談	20日(金) 午後1時～4時	行 政 相 談 委 員	※税務相談は定員12人。
土地家屋調査測量登記相談	19日(木) 午後1時～4時	土地家屋調査士会	
許認可申請、届け出等の手続相談	27日(金) 午後1時～4時	行政書士会調布支部	
税 務 相 談	12日(木) 午後1時～4時	東 京 税 理 士 会 武 蔵 府 中 支 部	会場は同支部(調布市小島町1-34-1エクレール調布3階 ☎0424-88-5550)
	毎週木曜日 午後1時～4時		
消 費 生 活 相 談	毎週月曜日 午前9時～午後4時	消 費 生 活 相 談 員	市民生活課で受け付け 会場は野川地域センター
	18日(木) 午前10時～午後4時		
経 営 相 談	19日(木) 午後1時30分～4時30分	商 工 会 経 営 指 導 員	直接第2市民相談室(市役所2階)へ。
パートタイマー職業相談	18日(木) 午後1時30分～4時	府中公共職業安定所	
高 年 齢 者 し ごと相談	毎月第2・4火曜日 午後1時30分～3時30分	稲 城 高 年 齢 者 就 業 相 談 所	
更 正 保 護 相 談	18日(木) 午前10時～午後3時	保 護 司	社会福祉課で受け付け
難 病 者 相 談	24日(火) 午前9時～11時	難 病 者 相 談 員	
聴覚障害者相談	毎月第2・4水曜日 午前9時～正午	手 話 通 訳 士	
児 童 相 談	毎週木曜日 午前9時～正午	児 童 福 祉 司	市教育相談室(第二小学校内)へ。幼児から中学生 ☎3430-1411
母子・女性相談	月～金 午前9時～午後4時	母 子 相 談 員	
教 育 相 談	月～金 午前9時～午後4時30分	教 育 相 談 員	
親と子の電話相談	月～金 午前9時～午後5時	教 育 相 談 員	直接保険年金課へ。
年 金 相 談	月・金曜日 午前9時～午後4時	年 金 相 談 員	
心 配 ごと相談	毎週水曜日 午後1時～3時	心 配 ごと相 談 員	社会福祉協議会(あいとびあセンター内)で受け付け
高 齢 者 就 業 相 談	毎週木曜日 午後2時～4時	粕江市シルバー人材センター ☎3488-6735	



〔実施期間〕10月1日～31日まで
〔定員〕150人〔費用〕無料
〔申し込み〕9月2日から健康課窓口または電話。申し込みをされた方には問診票を送付します。問診票持参で別表の実施医療機関へ。
〔問い合わせ〕健康課。

Health
教 室

■リハビリ教室

〔日時〕9月4日(水)午前10時～正午〔会場〕あいとびあセンター
〔問い合わせ〕健康課。

■骨粗しょう症予防教室
基礎編

あなたの骨は大丈夫ですか？
40歳を過ぎたら要注意です。骨は徐々にやせてきています。
〔会場〕あいとびあセンター
〔定員〕30人〔費用〕無料
〔申し込み・問い合わせ〕健康課。

日 時	内 容	講 師
9月17日(火) 午後1時30分～4時	骨粗しょう症について —原因・症状・治療—	粕江市医師会 向山正史先生
9月18日(水) 午前9時30分～正午	日常生活で気をつけること —食 事— カルシウムを上手にとろう	粕江 在宅栄養士会
9月19日(木) 午前9時30分～正午	日常生活で気をつけること —運動・その他— 日頃の生活が大切です	体操講師 保 健 婦

Health
健康相談

■フローアー健康相談

〔日時〕9月6日(金)午前9時30分～11時30分〔会場〕あいとびあセンター
〔問い合わせ〕健康課。

Health
講 演

■精神保健講演会
—共に地域で生活するために—

休日診療

〔日時〕9月10日(火)午後1時30分から〔会場〕あいとびあセンター4階講座室〔講師〕吉川武彦さん(国立精神・神経センター武蔵病院医師)
〔申し込み・問い合わせ〕粕江保健相談所 ☎3480-1535
1へ。
16日の各休日
〔受付時間〕午前9時～11時30分・午後1時～4時30分
〔休日の問い合わせ〕
○休日応急診療所
☎3488-9121
○休日診療薬局
☎3488-1519
○夜間診療は東京消防庁テレホンサービス
☎0425-21-2323

健康課はあいとびあセンター内です
問い合わせは ☎3488-1181へ

ご案内

催し

■9月の「いきいき広場」ゲームで遊ぼう

ファミコンもおもしろいけれど、このゲームも楽しいよ。遊びに来てください。

【日時】9月14日(土)午前10時～正午
【会場】中央公民館講座室
【対象】市内の小学校3年生以上30人
【内容】外国のめずらしいボードゲームとトランプでも遊べるカードゲーム【参加費】無料

【申し込み・問い合わせ】9月4日(水)午前9時から中央公民館 ☎3488-4411へ。

■交通安全シンポジウム

【テーマ】交通事故を減らすために、今、何が必要か【日時】9月20日(金)午後1時30分から
【会場】都庁5階大会議場【定員】抽選で200人【基調講演】長江啓泰さん(日本大学教授)
【パネラー】矢橋昇さん、鈴木春男さん、丸山康則さん、マリ・クリスティヌさん等【申し込み】9月10日(火)(必着) までにはがきかファックスで住所・氏名・電話番号を明記して〒163-01東京都生活文化局交通安全対策室(FAX5388-3126)へ。
【問い合わせ】交通安全フェア実施本部 ☎3231-5354。

■岩戸地域センター利用者発表会

【日時】9月8日(日)午前10時～午後3時【会場】岩戸地域センター
【内容】舞踊・カラオケ・民謡・手品・書道・フラダンス
そのほか利用者団体が出演・披露し日ごろの活動の成果を披露します。また図書室では、粕江親子読書会による布芝居と工作等を行います。一階では、喫茶コーナー、館外では、模擬店などがあります。



【問い合わせ】岩戸地域センター ☎3488-7040。

■チャリティ映画会「エンジェルがとんだ日」

重度の知的障害者であるが故に差別を受けながらも天使の心をもった娘と悪戦苦闘しつつも彼女から多くのことを学ぶ母親、山田砂子監督の実体験をアニメ化した映画です。この収益金の一部は知的障害者のための施設建設にあてられます。

【日時】9月15日(祝)午後1時30分と3時10分の2回【会場】エコーホール。【後援】粕江市社会福祉協議会
※前売券・当日券あり
【問い合わせ】「エンジェルがとんだ日」上映委員会 ☎3371-3925。

■第6回知事と都政を語るつどい

【テーマ】災害時におけるボランティア活動について
【日時】10月14日(月)午後6時30分～8時30分まで【会場】都庁大会議場
【募集人数】都内に在住・在勤・在学の方(公務員を除く)で、過去1年間に「つどい」に参加したことのない方50人(応募者多数の場合は抽選)
【申し込み・問い合わせ】はがきにテーマに関する意見が要望(1点)、住所、氏名(ふりがな)、年齢、職業、性別、電話番号を記入の上、9月15日までに東京都政策報道室都民の声部調査広聴課(〒163-01 ☎5388-2242)へ。

講習・教室

■子ども手打ちうどん教室

子どもを対象に手打ちうどんを作ります。自分で作って自分で食べてみませんか。

【日時】9月22日(日)午後1時～4時【会場】岩戸地域センター料理室【定員】20人(先着順)
【対象】小学4年生～中学3年生【材料費】200円【講師】小林秀子さん【持ち物】大ビニール袋、大ふきん1枚、エプロン、三角巾、筆記用具
【申し込み・問い合わせ】9月3日午前9時から岩戸地域センター ☎3488-7040へ。

■中華料理(点心料理)の講習会

本場点心料理講習会です。

【日時】9月11日・25日(各水曜日) 午後7時～9時【会場】上和泉地域センター・料理実習室【対象】成人男女20人【材料費】2回分1,000円(申し込み時に持参ください)【持ち物】筆記用具・エプロン
【申し込み・問い合わせ】9月3日から上和泉地域センター ☎3489-9101へ。

■カメラづくり講習会「ピンホールカメラを作ってみよう」

作ったカメラで撮影したり、現像もします。どんな写真がでるでしょうか。

【日時】9月23日(祝)午後1時～4時【会場】野川地域センターホール【定員】20人(先着順)
【対象】小学4年生～中学3年生【材料費】200円【持ち物】ボール箱(菓子箱等)20×30cm位・軍手【講師】後藤道夫さん(明治大学理工学部講師)
【申し込み・問い合わせ】9月3日午前9時から野川地域センター ☎3480-2211へ。

■西河原木工を楽しむ会

作品の計画書をお持ちください。木工仲間がお手伝いし、用具もお貸しします。

【日時】9月8日(日)午前9時30分～午後4時【会場】西河原公民館(参加費)一人300円(材料費)
【問い合わせ】西河原公民館 ☎3480-3201。

募集

■環境を考えるホタル同好会

家族でホタルを飼って、来年の夏には粕江の空にホタルを飛ばし、多摩川や野川でホタルと遊びませんか。
だれにでも簡単に飼育でき、専門家による飼育指導もします。
【問い合わせ】佐藤 ☎3488-0472へ。

■第10回のみ市 フリーマーケット出店者大募集

家庭の不用品に思い入れの値段を付けて販売するお店を大募集です。
【開催日時】10月13日(日)午前10時～午後2時(雨天20日)【会場】市民館(参加費)一人300円(材料費)
【問い合わせ】西河原公民館 ☎3480-3201。

農村体験

稲刈りツアー

ふるさと友好都市・新潟県川口町で稲刈りをしませんか。この稲は、春に市民の方々が植えた「コシヒカリ」が黄金色に輝いた稲穂に育ったものです。都会では味わえない大自然の中で稲刈りを体験してみませんか。



【日時】9月28日(土)午前9時出発予定、9月29日(日)午後6時帰着予定(宿泊)サン・ローラ川口(部屋は男女別の相部屋)【内容】稲刈り・さつま芋の収穫
【申し込み・問い合わせ】9月13日(金)までに参加費を添えて企画広報課コミュニティ担当へ(電話可)。

【会場】粕江第一小学校グラウンド
【出店費用】大人1,000円、子ども(小・中学生)500円
【応募区画】150区画(内子ども区画30)【応募条件】開催前日の区画割作業と開催後の清掃作業に参加できる方【申し込み】9月9日(消印有効) まで
【往復はがき】①氏名②年齢③電話番号④主な出店品目を記入⑤返信の裏は必ず空白で、粕江市和泉本町1-9-1 第一大和荘103号「粕江のみ市実行委員会」へ
※応募者多数の場合は抽選になります。食料品、危険物などは出品できません。出店費は返却しませんのでご了承ください。
【問い合わせ】久次 ☎3480-3652、津田 ☎3483-677(午後7時～9時)。

【資格】アマチュア(市外在住者も可)【賞】賞金、賞品、賞状を贈呈(締め切り・提出先)9月30日までにカメラのイヅミ(粕江駅南口)、大和無線(市役所近く)へ。
【問い合わせ】漆戸 ☎3375-7973。

【申し込み・問い合わせ】9月13日(金)までに参加費を添えて企画広報課コミュニティ担当へ(電話可)。

スポーツ

■秋季市民テニス大会

▽一般の部 (日時) 9月22日(日)・29日(日)予備日10月6日(日)

〔会場〕男子は元和泉市民テニスコート、女子は東野川市民テニスコート〔資格〕市内在住・在勤・在学(高校生以上)の男女別ペア〔試合方法〕男女ダブルス、6ゲーム先取1セットマッチのトーナメント方式〔参加費〕一人3,000円(協会員は1,000円)組み合わせは当日公開抽選

▽ビギナーズの部 (日時) 9月25日(水)予備日10月2日(水)〔会場〕元和泉市民テニスコート〔試合方法〕ブロック別リーグ戦〔資格〕①市内在住でテニス歴3年未満②各種テニス大会に参加したことがない③過去ビギナーズ大会に入賞したことがない④中級講習会を受講したことがない方〔参加費〕一人1,000円(協会員500円)

〔申し込み〕両部とも9月12日(木)までに大久保スポーツ店 ☎3489-4166へ。

〔問い合わせ〕泊江市体育協会事務局 ☎3480-6211。

※前号の広報に掲載した市民体育大会の中で、「市民軟式テニス大会」となっていました。が、「市民硬式テニス大会」の誤りでしたので訂正します。

■健康的にシェイプアップ、スポーツ健康づくり教室

日ごろ運動不足で体脂肪が気になるという女性を対象に、スポーツ健康づくり教室「シェイプ10」を開催します。この教室は正しい知識を学びながら、ソフテアロビクスを中心とした有酸素運動で脂肪を燃やすという理想的なプログラムです。

■スポーツ健康づくり教室「シェイプ10」

日程	レクチャー(講義) 45分	エクササイズ(実技) 60分
9月14日	シェイプアッププログラムへようこそ	家庭で出来るストレッチ体操
9月21日	自分のからだの型を知ろう(形態測定) 体重ではなく体脂肪率で考えてみよう	
9月28日	ヘルシーウォーキング	正しい姿勢・正しいウォーキング
10月5日	脂肪を燃やす場所・筋肉のおはなし	正しいタンベル体操・間違ったダンベル体操
10月12日	脂肪について学ぶ(形態評価)	ソフトエアロビクス レベル1
10月19日	日常生活の運動とカロリー消費量	ソフトエアロビクス レベル1
10月26日	栄養学パート1	ソフトエアロビクス レベル2
11月2日	栄養学パート2	ソフトエアロビクス レベル2
11月9日	シンボジュウム・生活の中にスポーツを	エアロビックダンスを 楽しもう
11月16日	リラクセーション	エアロビックダンスを 楽しもう

プ10』を開催します。この教室は正しい知識を学びながら、ソフテアロビクスを中心とした有酸素運動で脂肪を燃やすという理想的なプログラムです。

〔日時〕9月14日(日)・11月16日(日)の毎週土曜日(10回)午前10時～午後12時15分まで〔対象〕20～50代の市内在住・在勤の女性〔定員〕30人〔会場〕市民総合体育館〔参加費〕500円(保険代等)〔受け付け〕9月2

日午後1時から

〔問い合わせ〕市民総合体育館 ☎3430-1141。

【スポレク・ドッジボール大会】〔日時〕9月22日(日)午前9時30分～午後1時15分まで〔会場〕市民総合体育館〔参加費〕市内在住・在勤・在学で小学校3年生以上(二重登録はできません)〔競技方法〕①小学校3・4年生の部②小学校5・6年生の部

親子で楽しむチャリティー音楽会 第5回 泊江すくすくコンサート

泊江市青少年問題協議会主催、東京電力(株)調布支社共催による親子で楽しむチャリティー音楽会です。

〔日時〕10月6日(日)午後2時～4時(午後1時30分開場)〔会場〕エコルマホール〔対象〕小学生以上600人

〔内容〕第一部・泊江第七小学校、第二部・泊江第四中学校、都立泊江高校

吹奏楽部による演奏。

第二部 新日本フィルOBアンサンブル演奏会による「三拍子に強くなる」(三拍子の名曲聴き比べ)演奏です。

〔申し込み〕市役所等で配布中のチラシ(市内小・中学校の児童・生徒には学校から全員に配布)に印刷されている「はがき」で9月18日(木)までに申し込みください。応募者多数の場合は抽選の上9月下旬に招待券を発送。〔問い合わせ〕社会教育課。



③一般男子の部(中学生以上で女子を含むことも可)④一般女子の部(中学生以上)。小学生は12人制、中学生以上一般は10人制で、各部とも、1位～3位まで賞状と賞品が出ます。〔申し込み〕12日(木)までに市民総合体育館受付窓口の投函箱へ〔抽選会〕9月14日(土)午後2時から市民総合体育館・格技室

〔問い合わせ〕泊江市体育協会 ☎3480-6211。

お知らせ

■バザー寄付のお願い

泊江市手をつなぐ親の会では、第9回ふれあいバザー(9月29日予定)のための日用雑貨品、新品衣料品等(電気製品、家具は除く)のご寄付をお願いいたします。

〔受付期間〕9月9日(月)～23日(例)まで〔受付場所・問い合わせ〕泊江第2福祉作業所(駄倉地区センター1F) ☎3430-1422。

ほっとらいん6.39

■太極拳(流水会)・会員募集

中央公民館で毎週月曜日午後7時から太極拳のけいこをしています。男女年齢問わず初心者歓迎。〔問い合わせ〕井上 ☎3480-0127。

■泊江親子読書会講習会のお知らせ

9月28日(土)午後2～4時まで中央公民館で、まっついりこさん(絵本、紙芝居の作家)を招いて講演会を行います。演題は「心のしずく…生きるってすばらしい…絵本ですばらしい」。なお、保育室を利用される方は、9月20日までに予約の連絡をしてください。〔問い合わせ〕岩田 ☎5497-5506。

■泊江難病患者と家族の会

中央公民館で9月24日(火)午前10時から定例の相談会を行います。手足のしびれやこわ張りでお困りの方は難病相談員が応じます。〔問い合わせ〕伊藤 ☎3480-0938。

■レザークラフト・会員募集

中央公民館で、第1・3木曜日午後1時30分～4時30分まで作りたい物をみんなで話し合っ楽しくけいこをしています。初めての方も大歓迎。

迎。〔問い合わせ〕狩野 ☎3488-0548(午前中)。

■四季の会 着付教室・会員募集

9月から中央公民館で月3回金曜日午前10時～正午まで行っています。初心者5人、七五三着付5人を先着で募集します。〔問い合わせ〕赤荻 ☎3480-1777。

■歩タクラブ(ハイキング)

▽9月12日(木)午前7時45分JR登戸駅前広場に集合して三浦大楠山(一般)11km3時間40分ぐらいを歩きます。必ず軽登山靴着用のこと。〔申し込み〕早崎 ☎3480-0755。

■新婦人親子リズム・会員募集

月曜日は上和泉地域センターで、火曜日は南部地域センターで午前10時30分から0～3歳児とお母さんを対象に行っています。地域での子育ての輪を広げませんか。〔問い合わせ〕矢原 ☎5497-4831。

■やさしい英会話・会員募集

中央公民館で毎週土曜日の午前中に楽しく英会話を学んでいます。〔問い合わせ〕橋本 ☎3480-2750。

■泊江付近案内 泊江文化会

▽9月7日(土)午後1時泊江駅に集合して、杉並区永福町周辺の社寺史跡などを訪ねます。雨天翌日。東本

願寺和田堀廟所・真教寺・永昌寺・永福寺・龍光寺・大円寺・大宮八幡宮・和田堀公園など。▽9月14日(土)午前8時泊江駅に集合して、新橋から「ゆりかもめ」に乗って、臨海副都心を訪ねます。雨天翌日。〔問い合わせ〕田代 ☎3480-8760。

■バードウォッチング

泊江探鳥会では9月15日(祝)(雨天中止)午前9時に和泉多摩川駅前に集合して、多摩川でバードウォッチングを行います。午後1時ごろ終了予定。参加費300円。〔持ち物〕昼食、筆記具、観察用具のある方は持参。〔問い合わせ〕山田 ☎3480-5719。

■いずみ会・会員募集

会では、盆踊り大会・伊豆美神社例大祭の神輿、太鼓、おはやし等の巡行(毎年9月15日)国領、小足立地区例大祭の参加、市民祭り参加、役員相互の親睦会、カラオケ大会、ゴルフ大会等を通じて世代を越えた親睦友好を目的に活動しています。〔申し込み・問い合わせ〕奥谷 ☎FA Xとも3489-5572。はやしの部、松本 ☎3489-4873。

■秋の植物散策(泊江植物同好会)

9月22日(日)午前7時30分に小田急線向ヶ丘駅下りホーム前部に集合し

て、秋の紅葉前の植物を小田原市の明星ヶ岳…塔ヶ峰…塔が沢へ観察ハイクをし、一日軽い山歩きをします。小田原駅で午後3時30分散散予定です。〔問い合わせ〕倉持 ☎0424-89-0733(午後7時以降)。

■若月新舞踊教室・会員募集

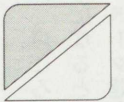
岩戸地域センターで、毎週木曜日午後6時30分～8時30分まで楽しくけいこをしています。また、火曜と土曜は自宅でけいこをしています。初心者の方も歓迎。〔問い合わせ〕坂本(若月仙風) ☎3412-2307。

■泊江カラオケクラブ・会員募集

ポピュラーから演歌まで幅広く練習したい方、(株)日本作曲家協会会員の指導で第2・4の土曜日の夜、エコルマ1ノタリーノで練習をしています。入会金2,000円、会費3,500円(教材・会場費、謝礼込み)。〔申し込み・問い合わせ〕藤井 ☎0422-44-9285。

市民憲章カレンダーを飾る市内の四季折々の自然や街並み、楽しい催しや市民のふれあう姿の写真を募集しています。お気軽にお寄せください。

〔問い合わせ〕企画広報課。



講座

■時事講座「ご存じですか? 公的介護保険」

今、公的介護保険が話題になっています。「最期を看取る介護から、生活を支える介護へ」と言われる公的介護保険は、本当に不安のない老後への切り札となるのでしょうか。そして女性の介護からの解放は……。

月日	テーマ	講師
9月13日	新しい高齢者介護システムとは	厚生省高齢者介護対策本部 課長補佐 得津 馨さん
9月20日	なぜ公的介護保険なのか	公的介護保険を考えるフォーラム 佐藤義夫さん
9月27日	公的介護保険は女性の味方か	地域ケアコーディネーター 泰 靖枝さん

※各回とも金曜日午後2時～4時まで

【会場】中央公民館講座室(受講料)無料(定員)40人(申し込み順)
【申し込み・問い合わせ】9月4日(水)午前9時から中央公民館 3488-4411へ。

■児童行事実技講座

ながわりえこさんの絵本で有名な「ぐりとぐら」の人形を作ります。

【日時】10月2日・9日・16日(各水曜日)午後2時～4時

【会場】中央公民館講座室(講師)高田千鶴子さん(保育と人形の会主宰)「テーマ」手ぶくろ人形(ぐりとぐら)【定員】先着20人(全回受講可能な方)

【費用】材料費(基本料)1,700円、リユック350円。

ただし、リユックは付いた方だけです。

【申し込み・問い合わせ】9月1日(日)から中央図書館3488-4414へ(電話可)。

講演

■国際交流講演会「大地の子」

日中交流のかけはし
NHKテレビドラマ「大地の子」に出演した、薄宏さんを招いて、講演会を開催します。



相談

■高齢社会にかかわるなんでも相談

【日時】9月3日(火)～5日(木)午後1時～4時【会場】東京都庁第二本庁舎1階ホール【相談内容】年金、仕事、相続、遺言、贈与、住まい、税金、介護、扶養、家庭生活、生涯学習など

【相談員】弁護士、税理士、都家庭相談員、社会保険労務士、都職員
【問い合わせ】東京都政策報道室相談提案課 5388-1225

■「行方不明の人をさがす相談所」を開設

みなさんの家族や知り合いの方で、行方不明となっている人がいましたらこの機会にご相談ください。なお、本人を特定するための資料をお持ちください。

【日時】9月1日(日)～30日(月)午前9時～午後5時30分まで(土・日、祝日も開設)【開設会場】警視庁本館1階身元不明相談室 3581-4321

※このほか調布警察署でも相談に応じています。
【問い合わせ】調布警察署 0424-8810110。

図書館

■子どもおはなし会

▽中央図書館 4日、11日、18日、25日(各水曜日) いずれも午後3時から
▽野川地域センター図書室 13日(金)午後3時から
▽上和泉地域センター図書室

児童館

◎岩戸児童センター

3489-5414

■幼児のつどい 毎週金曜日午前10時30分～11時30分。内容は、6日お水であそぼう。13日縁日ごっこ。対象は幼児(保護者同伴)。参加は自由。持ち物は上ばき。

◎和泉児童館

3480-1441

■幼児のつどい 毎週木曜日午前10時30分～11時30分。内容は、

■市民映画会

「僕の村は戦場だった」
【日時】9月29日(日)午前10時・午後2時の2回上映
【会場】中央公民館視聴覚室【入場料】無料。入場整理券を公民館窓口で配布します。
【問い合わせ】中央公民館 3488-4411。



■西河原映画会

男はつらいよ
第45作「寅次郎の青春」
【日時】9月14日(土)午前10時・午後2時の2回上映
【会場】西河原公民館ホール【入場料】無料
【問い合わせ】西河原公民館 3480-3201。



市民センター内禁煙について

9月1日から市民センター内は、原則として禁煙といたします。喫煙される場合は、1階または2階のロビーでお

●今月は、国民健康保険税第3期分、国民年金8月分の納期です●

5日スイカ割。12日バクバクどろろ作り。対象は幼児(保護者同伴)。参加は自由。持ち物は上ばき。

■駄倉保育園開園

子育て中の皆さん、保育園の園庭で園児と一緒に遊びませんか。同じ年齢の園児の行動や発育の状況をみたり、子育てのことについて職員と気軽に話もできます。当日は、水遊びや泥んこになって遊びましょう。気軽に参加してください。

【日時】9月4日(水)午前9時40分～11時(雨天中止)【会場】駄倉保育園園庭(定員)25組
【申し込み】駄倉保育園 34

【申し込み・問い合わせ】粕江子どもの家 3488-1123



■GONTITI コンサート

都会のオアシス・快適音楽
リラクゼーションミュージック
平成9年2月2日(日) 4,000円
前売・倶楽部E 9月13日(金)・一般9月20日(金)



■トリプル・ピアノ X'masコンサート

前田憲男・佐藤允彦・羽田健太郎 12月5日(木) 4,000円 前売・9月6日(金)



好評発売中・全席指定

■クラシック・バス

カーズ 2人だけのオーケストラが贈る、とっておきのX'masコンサート
12月2日(月) 3,000円



■都はるみコンサート

11月30日(土) 4,500円

■ウィーン弦楽四重奏団

11月22日(金) 3,800円

※開演は19:00(都はるみは除く)